



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6595

11.06.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
5.651,43	Mutas Ajris	DL BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jun-18 14:23

Oggetto dell'approvvigionamento

Rinnovo licenze Adobe: Creative Cloud, Photoshop e Illustrator per il reparto comunicazione, servizi generali e direzione Lavori Mules 2-3 - Gruppo Geologia / Geotecnica.

Erneuerung von Adobe-Lizenzen: Creative Cloud, Photoshop und Illustrator für die Abteilungen Kommunikation, allgemeine Dienste und Bauleitung Mules 2-3 - Gruppe Geologie/Geotechnik.

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

DDC_SoftwareAdobe.docx

ACS_ANG-2024-6489-Offerta_Rinovo_Licenze_Adobe.pdf

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Piarulli Massimiliano / 2024-Jun-14 09:59

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling


zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Jun-17 13:56

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Jun-17 18:12

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti
 DDC_SoftwareAdobe.docx

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jun-18 14:23

Commento Amministratori
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento Baldini Cristina

Gestore dei contratti Mutas Ajris

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Dokumenteninhalt

Contenuto Documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*



GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA: IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP: I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID: Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



ha eliminato: ¶

Eisenbahnnachse München - Verona BRENNER BASISTUNNEL	Asse ferroviario Monaco – Verona GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
Beschaffungsabschluss Nr. 6595	Decisione di contrarre n. 6595
1. Beantragende Stelle	1. Struttura richiedente
BEREICHSL EITUNG: Projektsteuerung, Prozessmanagement und IT	DIREZIONE: Programmazione, Gestione Processi e IT
Abteilung: EDV	Settore: IT
2. Auftragsbezeichnung	2. Denominazione dell'incarico
Adobe-Software für die Abteilungen Kommunikation, allgemeine Dienste und Bauleitung Mules 2-3 - Gruppe Geologie/Geotechnik	Software Adobe per il reparto comunicazione, servizi generali e direzione Lavori Mules 2-3 - Gruppo Geologia / Geotecnica.
3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages	3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico
Erneuerung von Adobe-Lizenzen: Creative Cloud, Photoshop und Illustrator.	Rinnovo licenze Adobe: Creative Cloud, Photoshop e Illustrator.
4. Begründung des Auftrages	4. Motivo dell'incarico
Verlängerung der Lizenzen für Software, die bereits von der Abteilung Kommunikation, allgemeine Dienste verwendet wird und Works Management Mules 2-3 - Gruppe Geologie/Geotechnik.	Prolungamento delle licenze per i software già in utilizzo dal reparto comunicazione, servizi generali e direzione Lavori Mules 2-3 - Gruppo Geologia / Geotecnica.
5. Vergabeverfahren	5. Procedura di affidamento
In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italianisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an den/die folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:	Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella emananda procedura “Approvvigionamenti – diritto italiano”, previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:
1. ACS Data System AG/SpA Luigi Negrelli Str. 6 39100 Bozen (BZ) Italia MwSt. 00701430217	2. ACS Data System AG/SpA Via Luigi Negrelli 6 39100 Bolzano (BZ) Italia Partita IVA: IT-00701430217

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





E-Mail: sara.bertolin@acs.it alex.lazzeri@acs.it	E-Mail: sara.bertolin@acs.it alex.lazzeri@acs.it
ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN	REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE
Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich ausfindig zu machen.	Il suddetto operatore economico è stato individuato, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato informale volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito specifico.
Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind. Die Referenzen sind in den dem Beschluss beigefügten Lebensläufen / Referenzlisten angegeben.	Il suddetto operatore economico è in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste
Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.	A tale operatore economico verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.
6. Ort der Leistungsdurchführung	6. Luogo di esecuzione
Hauptsitz BBT - Bozen	Sedi BBT - Bolzano
7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist	7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione
Vom 03/006/2024 bis 02/06/2025	Dal 03/006/2024 al 02/06/2025
8. Geschätzter Auftragswert (netto)	8. Importo stimato dell'incarico (netto)
€ 5651,43 gemäß beiliegender Schätzung.	€ 5651,43 come da preventivo allegato.
9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel	9. Mezzi di garanzia proposti
Sicherstellungsmittel: <ul style="list-style-type: none">in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;	Garanzie provvisorie: <ul style="list-style-type: none">con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





<ul style="list-style-type: none">Kaution auf Vertragsdauer: Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.	<ul style="list-style-type: none">Garanzia definitiva: si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.
10. Finanzmittel	10. Risorse finanziarie
Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode 01TOSO243 berücksichtigt.	Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 01TOSO243
11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter	11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)
Massimiliano Piarulli	Massimiliano Piarulli
12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VUV) benannter Mitarbeiter	12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)
Cristina Baldini	Cristina Baldini
13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter	13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)
Ajris Mutas	Ajris Mutas

ha eliminato: ¶

ha eliminato:

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com

